

08

Presentaciones
Presentations

09

Ilmo. Sr. D. Gerardo Mingo Pinacho
Subdirector General de Arquitectura

11

Ilmo. Sr. D. Jaime Duró Pifarré
Presidente del Consejo Superior de los Colegios
de Arquitectos de España

12

Excmo. Sr. D. José Luis García Delgado
Rector Magnífico de la Universidad Internacional
Menéndez Pelayo

13

Excmo. Sr. D. Manuel Gala Muñoz
Rector Magnífico de la Universidad de Alcalá

14

Manuel de las Casas
Director de la VI Bienal

16

Acta del Jurado
Minutes of Jury

24

Arquitectura, juicio y evaluación
Architecture: Judgement and Evaluation
Antonio Miranda

32

Premio Manuel de la Dehesa
Manuel de la Dehesa Prize

34

Premio
Prize
Edificio del Kursaal, San Sebastián
José Rafael Moneo Vallés

46

Accésit
Special Mention
Escaleras de la Granja, Toledo
José Antonio Martínez Lapeña, Elías Torres Tur

58

Accésit
Special Mention
Planta de reciclaje de residuos urbanos
Valdemingómez (Madrid)
Ábalos & Herrerros

72

Premio Enric Miralles Fundación Caja de Arquitectos
Enric Miralles Fundación Caja de Arquitectos Prize
Palacio de Congresos Euskalduna, Bilbao
Federico Soriano y Dolores Palacios

84

Obras finalistas
Finalist Works
Museo de Bellas Artes
de Castellón
Emilio Tuñón y Luis Moreno Mansilla

98

Restauración y ampliación de Iglesia
en Valdemaqueda (Madrid)
José Ignacio Linazasoro

110

Aulario III
Campus de San Vicente del Raspeig (Alicante)
Javier García-Solera

122

Muelle y edificio de servicios. Puerto de Alicante
Javier García-Solera

134

Vivienda unifamiliar en el Garrobo (Sevilla)
José Morales Sánchez, Juan González Mariscal

146

Cementerio de Fisterra. Finisterre (A Coruña)
César Portela Fernández-Jardón

158

Biblioteca Central de la Universidad de Vigo
Campus Lagoas Marcosende (Vigo)
Alberto Noguerol y Pilar Díez

170

Edificio de viviendas. Muelle de Borneo
en el Puerto de Amsterdam
MAP arquitectos (José Luis Mateo)

182

20 viviendas auto-construidas
Lantejuela (Sevilla)
Blanca Sánchez Lara

194

Museo de la Viña y el Vino. Olite (Navarra)
Miguel A. Alonso y Rufino J. Hernández

206

Pabellón del Baño. Olot (Gerona)
RCR arquitectos (Aranda, Pijem, Vilalta arquitectos)

218

Pasarela peatonal en Petrer (Alicante)
Carme Pinós

230

Transformación en Biblioteca de la UPF
del Depósito de Aguas. Barcelona
Lluís Clotet i Ballús e Ignasi de L. Paricio i Ansuátegui

242

Obras seleccionados
Nominated Works

76 viviendas frente a la autopista M-40 (Madrid)
María José Aranguren, José González Gallegos,
Enrique Herrada y Marta Maíz

10 viviendas de Promoción Pública (Málaga)
Pura García Márquez, Ignacio Rubiño Chacón,
Luis Rubiño Chacón

Centro de Tecnología Química
Campus de San Vicente del Raspeig (Alicante)
Alfredo Payá, Javier García-Solera

Palacio de Congresos de Barcelona
Carlos Ferrater, José María Cartañá

18 viviendas en Coslada (Madrid)
José María Lapuerta Montoya, Carlos Asensio,
Francisco Burgos

SACE servicio de apoyo a las ciencias experimentales
Campus de Espinardo (Murcia)
Estudio Cano Lasso

Edificio de 158 viviendas VPO
Polígono aeropuerto, parcela 15-H (Sevilla)
José Ramón Sierra Delgado

Albergue de peregrinos en el camino de Santiago
Villalba (Lugo)
Carlos Enrique Meijide, Jorge Vicente Meijide

Oficinas Eleko Galicia,
A Coruña
Carlos Quintans, Antonio Raya, Cristóbal Crespo

Piscina cubierta.
Laracha (A Coruña)
Carlos Quintans, Antonio Raya, Cristóbal Crespo

Biblioteca Pública en Villaverde (Madrid)
Mariano Bayón

Escuela Politécnica de la Universidad de Alicante
Campus de San Vicente del Raspeig (Alicante)
Dolores Alonso Vega